

# BOLETIM DO COLEGIADO INTERNACIONAL DA GARANTIA 2021 – 2022

Echos, **Echoes**, **Ecos**, **Echi n°4**

Nova série 2021-2022

## SUMÁRIO

- Quarto trimestre 2022 do CIG
- Os passes
- Iniciativas do CAOÉ
- *Wunsch 23*
- Anexos

- **QUARTO TRIMESTRE 2022**

O evento desse trimestre para no nosso CIG foi o novo encontro presencial, após o de Buenos Aires, do conjunto de seus membros, por ocasião da Jornadas Nacionais da EPFCL-França, nos dias 26 e 27 de novembro, em torno do tema “O que é que se paga em psicanálise?”.

Esse encontro foi dedicado ao estudo dos passes que estavam em espera e nós tivemos a satisfação de poder nomear três novos AEs, como foi anunciado na lista da IF.

As últimas tarefas visadas para este fim de trimestre são nossas duas últimas publicações, *Folhas Soltas da Escola n°2*, e o último número da Ecos sob nosso mandato *Ecos n°4*.

Nossa última reunião será feita por zoom dessa vez e será no dia 22 de dezembro e será uma dupla reunião: primeiramente, uma reunião do CIG para debater de novo os passes escutados, seguida, se possível, por um **encontro com o novo CIG** eleito - se essa data de 22 de dezembro lhe convier - para transmitir os documentos e ensinamentos trazidos pela experiência dos últimos dois anos.



- **OS PASSES**

Para o encontro do final de novembro foram compostos seis cartéis do passe para os seis passes concluídos antes da última reunião do CIG. Três passes terminados foram anunciados em seguida, estes serão transmitidos ao próximo CIG.

Os cartéis foram compostos, quando possível, sob o princípio de juntar dois colegas do dispositivo França, um da Espanha e dois da América. Os passadores que foram convocados antecipadamente foram ouvidos - às vezes com um colega tradutor - sábado e domingo, 25 e 26 de novembro, e **três nomeações de AE** foram pronunciadas para Elynes Barros (Brasil - Fortaleza), Dimitra Kolonia (França -Paris) e Christelle Suc (França - Cambron, Tarn).

- **LEMBRETE DAS INICIATIVAS DO CAO E**

Como o CAO E faz parte do CIG e todas as escolhas relativas a ele foram debatidas no CIG, nós nos deteremos aqui mais uma vez.

Após a jornada de cartéis intercontinentais e bilíngues da Escola, ocorrida **em 17 de setembro**, foi realizado o primeiro número do **Boletim a-periódico “Folhas Soltas dos cartéis da Escola intercontinentais e bilíngues”**, que foi difundido na lista e que recolheu as intervenções dessa jornada, bem como o **Catálogo dos cartéis da Escola intercontinentais e bilíngues**.

**O número dois** está sendo preparado. Ele incluirá contribuições de membros dos cartéis intercontinentais e bilíngues e o catálogo dos cartéis existentes na data da publicação.

- **PREPARAÇÃO DA WUNSCH 23 PARA O INÍCIO DO ANO DE 2023**

O sumário desse boletim do CIG que é a *Wunsch* inclui geralmente, além das contribuições do encontro da Escola, aquelas dos membros do CIG. Lembremos que nosso CIG, querendo evitar a justaposição de 17 contribuições de seus 17 membros, optou por uma fórmula inédita em sua reunião de Buenos Aires. Após dois anos de trabalho em 17 membros, ele se dividiu em **quatro cartéis efêmeros**, compostos **por sorteio**.

As composições desses cartéis foram:

1 Nicolas Bendrihen, Bernard Toboul, Ana Alonso, Beatriz Oliveira,

Título: « **Passe et la língua** »

2 Trinidad Sanchez, Mikel Plazaola, Christophe Charles, Cathy Barnier,

Título: « **Demanda, surpresa, laço** »

3 Marie-José Latour, Manel Rebollo, Fernando Martinez, Julieta de Battista,

Título: « **A interpretação do cartel** »

4 Sidi Askofaré, Sandra Berta, Maria de los A. Gomez, Sophie Rolland Manas, Colette Soler:

Título: « **Desfossilizar a língua do passe?** »

Cada um remeterá, no máximo até o fim de janeiro, sua contribuição à *Wunsch* sobre um desses pontos trabalhados nesses dois anos, e que foram indicados nos relatórios de cada sessão.

Esse número incluirá, portanto, todos os documentos produzidos para serem conservados.

- **ANEXOS**

- **3ª carta do CAOÉ sobre os cartéis intercontinentais e bilíngues**

Do CAOÉ 2020-2022

Aos membros da Escola

Querido(a)s colegas,

Esta é nossa terceira mensagem concernente ao projeto de uma rede de cartéis internacionais. Ela vem após as diversas questões que os três dispositivos atuais da garantia nos endereçaram e que nos levaram a recordar e precisar as disposições já apresentadas.

Estes cartéis serão intercontinentais e bilíngues. Esta é sua definição. Eles reunirão, portanto, os membros de Escola de dois continentes diferentes, que falem ao menos duas línguas distintas. O objetivo sendo o de favorecer, como já dissemos, laços novos e múltiplos para o trabalho sobre a psicanálise em intensão não somente no nível das instâncias internacionais e nacionais onde este já existe, mas na base da Escola, engajando aí o conjunto dos membros de Escola que ainda não participaram das instâncias de direção. Estes encontrarão nesta rede um espaço onde seus trabalhos poderão encontrar uma nova ressonância, eventualmente via um boletim, jornadas, intercartéis e outras formas a serem inventadas, etc.

Dessa forma, esperamos ganhar mais nitidez na distinção entre o que é trabalho de Fórum e trabalho de Escola – distinção que é constitutiva de nosso conjunto desde a origem e que corresponde a dois modos de admissão diferentes, cada um com seus próprios critérios que não

cessam de estar em debate desde o início da Escola e que merecem ser questionadas com o passar do tempo.

Além disso, como já dissemos, para que o trabalho seja possível, em cada cartel será falada uma só língua o que supõe, precisemo-lo, que os membros do cartel tenham em comum qualquer uma das cinco línguas de nossa comunidade, aquelas dentre as quais lhes endereçamos esta mensagem. Estes cartéis serão então bilíngues por sua composição - seus membros falando duas línguas diferentes como já dito - mas não se falará necessariamente uma destas duas línguas: de acordo com o caso o trabalho poderá se fazer em qualquer uma de nossas cinco línguas como inglês, espanhol, francês, italiano ou português.

Último ponto: para o lançamento destes cartéis havíamos indicado que solicitaríamos aos membros das instâncias locais ou internacionais, supondo que estariam diretamente concernidos pela iniciativa. No entanto, isso não era para que estes fizessem cartel entre eles, mas ao contrário, para incentivá-los a chamarem os membros de Escola que não conhecessem ainda. Além disso, sabemos por experiência que as diferenças entre os membros de um cartel, seja pela idade, formação ou cultura, são um « a mais » que estimula o trabalho.

Enfim, sem dúvida algumas questões vão se colocar ainda. Assim, está previsto que, em breve, cada membro do CAOÉ reúna por zoom os membros de Escola de sua zona, para recolher as questões em suspenso, elaborá-las e, em seguida, permitir que esta rede tenha início o quanto antes.

Com nossa cordiais saudações,  
O CAOÉ 2021/2022

Julieta De Battista, pela América Latina Sul  
Sandra Berta (secretária) pelo Brasil  
Mikel Plazaola, pela Espanha  
Colette Soler (secretária) pela França  
María de los A. Gómez (ALN) pela América Latina Norte (Porto Rico)  
Maria Teresa Maiocchi, pela Itália-FPL

- **Catálogo dos Cartéis da Escola intercontinentais e bilíngues**

**1) *Wunsh*: O que nos ensinam os 20 anos do passe na EPFCL? ((08/05/21)**

**Mais um: Alejandro Rostagnotto - [rostagnotto@gmail.com](mailto:rostagnotto@gmail.com)**

Patricia Zarowsky - [p.zarowsky@wanadoo.fr](mailto:p.zarowsky@wanadoo.fr)

Sol Aparicio - [sol.aparicio@orange.fr](mailto:sol.aparicio@orange.fr)

Camila Vidal - [camilavidal@hotmail.com](mailto:camilavidal@hotmail.com)

Sandra Berta - [bertas@uol.com.br](mailto:bertas@uol.com.br)

**2) Fim e fins de análise (09/05/21)**

**Mais um: Ana Alonso - [alonso.an@gmail.com](mailto:alonso.an@gmail.com)**

Roser Casalprim - [rcasalpr@copc.cat](mailto:rcasalpr@copc.cat)

Marta Casero - [gautami@telecable.es](mailto:gautami@telecable.es)

Adriana Grosman - [drigros@me.com](mailto:drigros@me.com)

Kelly Vargas - [kelly.vargasgarcia@gmail.com](mailto:kelly.vargasgarcia@gmail.com)

### 3) Quando só restam palavras (23/05/21)

**Mais um: Pedro Pablo Arévalo - [pp\\_arevalo@yahoo.com](mailto:pp_arevalo@yahoo.com)**

Blanca Sánchez Gimeno - [blancasanchez@telecable.es](mailto:blancasanchez@telecable.es)

Ramon Miralpeix - [miralpeix@copc.cat](mailto:miralpeix@copc.cat)

Andrea Brunetto - [brunetto@terra.com.br](mailto:brunetto@terra.com.br)

Silvana Pessoa - [silvanapessoa@uol.com.br](mailto:silvanapessoa@uol.com.br)

### 4) Retorno à função da fala (23/05/21)

**Mais um: Matilde Pelegrí - [matilde.pelegri@gmail.com](mailto:matilde.pelegri@gmail.com)**

Pedro Pablo Arévalo - [pp\\_arevalo@yahoo.com](mailto:pp_arevalo@yahoo.com)

Anna Gasull - [agasull@copc.cat](mailto:agasull@copc.cat)

Katia Botelho - [katiabotelho79@gmail.com](mailto:katiabotelho79@gmail.com)

Jorge Escobar - [jorgee@une.net.co](mailto:jorgee@une.net.co)

### 5) A (de)formação do analista (23/05/21)

**Mais um: Ida Freitas - [idafreitas55@gmail.com](mailto:idafreitas55@gmail.com)**

Pedro Pablo Arévalo - [pp\\_arevalo@yahoo.com](mailto:pp_arevalo@yahoo.com)

Adriana Grosman - [drigros@uol.com.br](mailto:drigros@uol.com.br)

Andréa Franco Milagres - [andreafranco@gmail.com](mailto:andreafranco@gmail.com)

Patricia Muñoz - [patriciamunozdef@gmail.com](mailto:patriciamunozdef@gmail.com)

### 6) Término da análise, leituras da Escola (04/06/21)

**Mais um: Luciana Guarreschi - [guarreschi.lu@gmail.com](mailto:guarreschi.lu@gmail.com)**

Nadine Cordova - [cordovavi.nadine@gmail.com](mailto:cordovavi.nadine@gmail.com)

Patrick Barillot - [pbarillotepfcl@gmail.com](mailto:pbarillotepfcl@gmail.com)

Patricia Gavilanes - [patricia.gavilanes@wanadoo.fr](mailto:patricia.gavilanes@wanadoo.fr)

Monica Palacio - [momapaco@hotmail.com](mailto:momapaco@hotmail.com)

### 7) O desejo do analista (05/06/21)

**Mais um: Victoria Torres - [victoriaistorres@gmail.com](mailto:victoriaistorres@gmail.com)**

Beatriz Helena Martins de Almeida - [almeidabia@gmail.com](mailto:almeidabia@gmail.com)

Claudia Domínguez - [claudiadominguez@libero.it](mailto:claudiadominguez@libero.it)

Matilde Pelegrí - [matilde.pelegri@gmail.com](mailto:matilde.pelegri@gmail.com)

Viviana Gómez - [licvgomez@gmail.com](mailto:licvgomez@gmail.com)

### 8) Fim e fins da análise (09/06/21)

**Mais um: Pastora Rivera - [pastora.rivera@gmail.com](mailto:pastora.rivera@gmail.com)**

Jorge Chapuis - [chapuis@telefonica.net](mailto:chapuis@telefonica.net)

Fernanda Zacharewicz - [fzacharewicz@yahoo.com](mailto:fzacharewicz@yahoo.com)

Carmen Nieto - [carmen.nieto.centeno@gmail.com](mailto:carmen.nieto.centeno@gmail.com)

Robson Mello - [psicmello@uol.com.br](mailto:psicmello@uol.com.br)

### 9) Efeitos do passe sobre a psicanálise em intenção (14/06/21)

**Mais um: Bernard Toboul - [brtb@hotmail.fr](mailto:brtb@hotmail.fr)**

Chantal Degril - [chantal@lindisriver.co.nz](mailto:chantal@lindisriver.co.nz)

Matias Laje - [matiaslaje@gmail.com](mailto:matiaslaje@gmail.com)

Leonardo Pimentel - [leonardoptl@gmail.com](mailto:leonardoptl@gmail.com)

Agnès Metton - [agnes.metton@wanadoo.fr](mailto:agnes.metton@wanadoo.fr)

Marc Strauss - [strauss.m@wanadoo.fr](mailto:strauss.m@wanadoo.fr)

**10) O saber do psicanalista (18/06/21)**

**Mais um: Dominique Touchon Fingermann - [dfingermann@gmail.com](mailto:dfingermann@gmail.com)**

Carole Leymarie - [leymariecarole@yahoo.fr](mailto:leymariecarole@yahoo.fr)

Kristele Nonnet-Pavois - [k.nonnet@hotmail.fr](mailto:k.nonnet@hotmail.fr)

Julieta de Battista - [julietadebattista@gmail.com](mailto:julietadebattista@gmail.com)

Anais Bastide - [nais.bastide@laposte.net](mailto:nais.bastide@laposte.net)

Bárbara Shuman - [Babashuman1123@gmail.com](mailto:Babashuman1123@gmail.com)

**11) Transmissão (18/06/21)**

**Mais um: Dominique Touchon Fingermann - [dfingermann@gmail.com](mailto:dfingermann@gmail.com)**

Beatriz Oliveira – [biaoliv@uol.com.br](mailto:biaoliv@uol.com.br)

Beatriz Maya - [belemare@gmail.com](mailto:belemare@gmail.com)

Eliane Pamart - [eliane.pamart@orange.fr](mailto:eliane.pamart@orange.fr)

Tatiana Assadi - [tatiassadi@uol.com.br](mailto:tatiassadi@uol.com.br)

**12) Não há extensão sem intenção (21/06/21) (Concluído)**

**Mais um: Trinidad Sánchez-Biezma de Lander - [mtlander@hotmail.com](mailto:mtlander@hotmail.com)**

María Jesús Díaz - [mjdiazg6@gmail.com](mailto:mjdiazg6@gmail.com)

Carmen Lafuente - [clafuenteballe@gmail.com](mailto:clafuenteballe@gmail.com)

Beatriz Maya - [belemare@une.net.co](mailto:belemare@une.net.co)

Andrea Franco Milagres - [andreafranco@gmail.com](mailto:andreafranco@gmail.com)

**13) Fins de análise (21/06/21)**

**Mais um: Mikel Plazaola - [mplazaolacloud@me.com](mailto:mplazaolacloud@me.com)**

María Laura Cury - [mlcsilvestre@uol.com.br](mailto:mlcsilvestre@uol.com.br)

María Luisa Rodríguez - [mlrmarialuisarodriguez@gmail.com](mailto:mlrmarialuisarodriguez@gmail.com)

Rebeca García Sanz - [rebegarciasanz@gmail.com](mailto:rebegarciasanz@gmail.com)

Tereko Zaballa Ramos - [terekozaballa@gmail.com](mailto:terekozaballa@gmail.com)

Juan del Pozo Garicano - [jidelpozo@telefonica.net](mailto:jidelpozo@telefonica.net)

**14) Função do dizer (21/06/21)**

**Mais um: Dominique Touchon Fingermann - [dfingermann@gmail.com](mailto:dfingermann@gmail.com)**

Christophe Charles - [christophe.charles4@wanadoo.fr](mailto:christophe.charles4@wanadoo.fr)

Andrea Fernandez - [ahfernandes03@gmail.com](mailto:ahfernandes03@gmail.com)

Bruno Geneste - [bruno.geneste@gmail.com](mailto:bruno.geneste@gmail.com)

Gláucia Nagem de Souza - [glaucia.nagem@uol.com.br](mailto:glaucia.nagem@uol.com.br)

Rithée Cevasco - [ritcev@yahoo.fr](mailto:ritcev@yahoo.fr)

**15) A nova tirania do saber (23/06/21) - Membros do LIPP**

**Mais um: David Bernard - [dabernard2@yahoo.fr](mailto:dabernard2@yahoo.fr)**

Sara Rodowicz Slusarczyk - [sara.rodowicz.slusarczyk@gmail.com](mailto:sara.rodowicz.slusarczyk@gmail.com)

Cora Aguerre - [coraguerre@gmail.com](mailto:coraguerre@gmail.com)

Vera Pollo - [verapollo8@gmail.com](mailto:verapollo8@gmail.com)

Philippe Madet - [philippe.madet@gmail.com](mailto:philippe.madet@gmail.com)

**16) O que fazer com o passe (18/06/21)**

**Mais um: Vicky Estevez - [vickyestevez@free.fr](mailto:vickyestevez@free.fr)**

María de los Ángeles Gómez - [mgomez.caribe@gmail.com](mailto:mgomez.caribe@gmail.com)

Rosa Escapa - [rosaescapa@gmail.com](mailto:rosaescapa@gmail.com)



Sophie Rolland-Manas - [sophie.rolland@dbmail.com](mailto:sophie.rolland@dbmail.com)  
Maria Antonieta Izaguirre - [maria\\_izaguirre@yahoo.com](mailto:maria_izaguirre@yahoo.com)

**17) O fim da análise (12/08/21)**

**Mais um: Marina Severini - [marinaseverini3@gmail.com](mailto:marinaseverini3@gmail.com)**

Clara Cecilia Mesa - [claraceciliamesa@gmail.com](mailto:claraceciliamesa@gmail.com)  
Viviana Gomez - [licvgomez@gmail.com](mailto:licvgomez@gmail.com)  
Silvia Quesada - [sgquesada@hotmail.com](mailto:sgquesada@hotmail.com)  
Annalisa Bucciol - [annalisa.bucciol180@gmail.com](mailto:annalisa.bucciol180@gmail.com)

**18) A noção de lalíngua colocada em perspectiva com os outros níveis da linguagem inconsciente. Interrogação sobre sua conceitualização e seus efeitos nos tratamentos. (04/09/21)**

**Mais um: Zehra Eryörük - [zehra.eryoruk1@gmail.com](mailto:zehra.eryoruk1@gmail.com)**

Léla Chickani - [lela.chikhani.mail@gmail.com](mailto:lela.chikhani.mail@gmail.com)  
Gabriel Lombardi - [gabrielombardi@gmail.com](mailto:gabrielombardi@gmail.com)  
Ana Laura Prates - [apratespacheco@gmail.com](mailto:apratespacheco@gmail.com)  
Bernard Toboul - [brtb@hotmail.fr](mailto:brtb@hotmail.fr)

**19) O cartel como lugar e experiência de uma transferência de trabalho internacional (14/10/21)**

**Mais um: Coralie Vankerkhoven - [coralie\\_vkk@yahoo.com](mailto:coralie_vkk@yahoo.com)**

Esther Morere Diderot - [e\\_diderot@hotmail.com](mailto:e_diderot@hotmail.com)  
Ali Tissnaoui - [ali.tissnaoui@gmail.com](mailto:ali.tissnaoui@gmail.com)  
Sheila Skitnevsky Finger - [skitfinger@gmail.com](mailto:skitfinger@gmail.com)  
Miriam Pinho - [miriampinho@yahoo.com](mailto:miriampinho@yahoo.com)

**20) O a-efeito (7 /11/21)**

**Mais um: Cecilia Randich - [cecilia.randich@gmail.com](mailto:cecilia.randich@gmail.com)**

Adriana Bruschi - [adribruschi@gmail.com](mailto:adribruschi@gmail.com)  
Alejandra Noguera - [alejandranoguera41@hotmail.com](mailto:alejandranoguera41@hotmail.com)  
Célia Fiamighi - [celia.fiamenghi@uol.com.br](mailto:celia.fiamenghi@uol.com.br)  
Ivan Viganò - [ivan.vigano@gmail.com](mailto:ivan.vigano@gmail.com)

**21) O analista como produto da análise e seu laço com a Escola (em torno da « Nota Italiana » e do comentário de Colette Soller (27/01/22).**

**Mais um: Diego Mautino - [studio@diegomautino.191.it](mailto:studio@diegomautino.191.it)**

Lia Silveira - [silveiralia@gmail.com](mailto:silveiralia@gmail.com)  
Claire Parada - [claireparada@gmail.com](mailto:claireparada@gmail.com)  
Chico Paiva - [chicopf@yahoo.com.br](mailto:chicopf@yahoo.com.br)  
Kristèle Nonnet-Pavois - [k.nonnet@hotmail.fr](mailto:k.nonnet@hotmail.fr)

**22) O corpo no fim (3/02/22)**

**Mais um: Gabriela Zorzutti - [gabrielazorzutti@gmail.com](mailto:gabrielazorzutti@gmail.com)**

Dyhalma Ávila López - [dnavila@psicoa.com](mailto:dnavila@psicoa.com)  
Liora Stavchansky - [liorastavchansky@gmail.com](mailto:liorastavchansky@gmail.com)  
Gabriela Costardi - [gabicostardi@hotmail.com](mailto:gabicostardi@hotmail.com)

**23) Fim de análise (16/03/22)**

**Mais um: Margarita Santiso - [msantiso@copc.cat](mailto:msantiso@copc.cat)**

Pedro Alvarez - [pedroalvareznit@gmail.com](mailto:pedroalvareznit@gmail.com)  
Marcia de Assis - [marcia.assis@gmail.com](mailto:marcia.assis@gmail.com)

Isidre Bosch - [iboschva@copc.cat](mailto:iboschva@copc.cat)  
Roseli Rodella de Oliveira - [rrodella@gmail.com](mailto:rrodella@gmail.com)

**24) Corpus (20/03/22)**

**Mais um: Ida Batista de Freitas - [idafreitas55@gmail.com](mailto:idafreitas55@gmail.com)**

Esther Jiménez - [esther.jgarriga@gmail.com](mailto:esther.jgarriga@gmail.com)

Alejandro Rostagnotto - [alejandro.javier.rostagnotto@unc.edu.ar](mailto:alejandro.javier.rostagnotto@unc.edu.ar) ; [rostagnotto@gmail.com](mailto:rostagnotto@gmail.com)

Franc Estevez Roca - [francestevezz@hotmail.com](mailto:francestevezz@hotmail.com)

Maria Cláudia Formigoni - [mclaudiaformigoni@gmail.com](mailto:mclaudiaformigoni@gmail.com)

**25) Línguas e psicanálise (17/07/22)**

**Mais um: Lidia Hualde - [hualde-tapia.lidia@orange.fr](mailto:hualde-tapia.lidia@orange.fr)**

Maricela Sulbaran - [maricelasulbaran.@yahoo.fr](mailto:maricelasulbaran.@yahoo.fr)

Francisco José Santos Garrido - [fransantosg@yahoo.es](mailto:fransantosg@yahoo.es)

María Angeles Gómez - [mgomez.caribe@gmail.com](mailto:mgomez.caribe@gmail.com)

Beatriz Elena Zuluaga Jaramillo - [beatrizelenazuluagaj@gmail.com](mailto:beatrizelenazuluagaj@gmail.com)